



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektorsdella Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

13339/2025

17.3 Amt für Schulverwaltung - Ufficio Amministrazione scolastica

Betreff:

Oberschule mit italienischer
Unterrichtssprache
Endgültige Verzeichnisse und Ranglisten
des Lehrpersonals, das um
Verwendungen/provisorische Zuweisungen
ansucht und Hinweisung des zugewiesenen
Dienstsztes
Schuljahr 2025/2026

Oggetto:

Scuola secondaria di II grado in lingua
italiana
Elenchi e graduatorie definitivi del
personale docente richiedente
utilizzazioni/assegnazioni provvisorie ed
indicazione della sede di servizio assegnata
Anno scolastico 2025/2026

Der Landesschuldirektor

Il Direttore provinciale scuole

hat Einsicht genommen:

in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 434 vom 24. Juli 1996;

in den dezentralisierten Landesvertrag vom 17.07.2025, über Verwendungen und provisorische Zuweisungen des Lehr- und Erziehungspersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag in den und nach den Schulen mit italienischer Unterrichtssprache der Provinz Bozen für den Dreijahreszeitraum 2025/26, 2026/27, 2027/28;

in die provisorischen am 05.08.2025 mit eigenem Dekret Nr. 12831 veröffentlichten Verzeichnisse und Ranglisten;

in Erwägung, dass keine Beschwerde gegen die oben genannten Ranglisten und Verzeichnisse eingereicht worden sind;

in die verfügbaren Stellen in den Oberschulen vor Verwendungen und provisorischen Zuweisungen des Lehrpersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag für das Schuljahr 2025/2026, welche am 11.08.2025 veröffentlicht worden sind;

in die von den Antragstellern angegebenen Vorzüge;

in Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Artikel 7, Absatz 2, Buchstabe b) des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 20 vom 16.07.2018 der Landesschuldirektor für die Grund-, Mittel- und Oberschulen die Befugnisse des Hauptschulamtsleiters ausübt

verfügt

mit heutigem Datum werden folgende Verzeichnisse und Ranglisten als wesentlicher Bestandteil vorliegenden Aktes (Anlage A) veröffentlicht. Alle beziehen sich auf die Oberschule und auf das Schuljahr 2025/26:

-endgültige Rangliste des Lehrpersonals, welches um die Verwendung auf Integrationsstelle ansucht;

-endgültiges Verzeichnis des als überzählig von Amts wegen oder mit bedingtem Gesuch versetzten Lehrpersonals, das um Verwendung in die Planstelle (Schule/Gemeinde) des Vorjahres ansucht;

-endgültiges Verzeichnis des Lehrpersonals, welches um die Verwendung für besondere didaktischen Projekte ansucht (Art. 12 und 13, Abs. 1 des oben erwähnten Landesvertrages);

visto il decreto legislativo n. 434 del 24 luglio 1996;

visto il contratto provinciale decentrato sottoscritto in data 17.07.2025, riguardante le utilizzazioni ed assegnazioni provvisorie del personale docente ed educativo a tempo indeterminato nelle e verso le scuole con insegnamento in lingua italiana della provincia di Bolzano, per il triennio 2025/26, 2026/27, 2027/28;

visti gli elenchi e le graduatorie provvisorie pubblicati con proprio decreto n. 12831 del 05.08.2025;

considerato che non sono stati presentati reclami avverso le suddette graduatorie ed i suddetti elenchi;

viste le disponibilità di posti nelle scuole secondarie di II grado prima delle operazioni di utilizzazione ed assegnazione provvisoria del personale docente a tempo indeterminato per l'anno scolastico 2025/2026, pubblicate in data 11.08.2025;

viste le preferenze espresse dagli interessati;

considerato che ai sensi dell'art. 7, comma 2, lett. b) del decreto del Presidente della Provincia n. 20 del 16.07.2018 il direttore provinciale per le scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado esercita le competenze in capo al Sovrintendente scolastico

decreta

in data odierna sono pubblicati quali parte integrante del presente provvedimento gli elenchi e le graduatorie sottoelencati (allegato A), riferiti alla scuola secondaria di II grado per l'anno scolastico 2025/26:

- graduatoria definitiva del personale docente richiedente l'utilizzo su posto di sostegno;

-elenco definitivo, del personale docente, trasferito quale soprannumerario d'ufficio o con domanda condizionata, richiedente l'utilizzazione nella scuola/comune di precedente titolarità;

- elenco definitivo del personale docente che chiede l'utilizzo per particolari progetti didattici (articoli 12 e 13 comma 1 del contratto provinciale citato)

-endgültige Ranglisten des Lehrpersonals, das um provisorische Zuweisung ansucht;

-endgültiges Verzeichnis der Lehrpersonen des Landeszusatzstellenplanes, die vorgesehenen Voraussetzungen für Verwendungen/Provisorische Zuweisungen nicht hat (Art. 8 des oben erwähnten Landesvertrages);

-Verzeichnis des Lehrpersonals, das um Wiederaufnahme ansucht (Art. 5 des oben erwähnten Landesvertrages);

-endgültiges Verzeichnis des Lehrpersonals, das um Zuweisung an den Dienstsitz des Vorjahres ansucht (Art. 14, Abs. 2 des oben erwähnten Landesvertrages);

-endgültiges Verzeichnis des Lehrpersonals, das um eine Zuweisung ansucht, weil die eigene Inhabestelle mindestens 30km vom Wohnort entfernt ist (art. 14, Abs. 3 des oben erwähnten Landesvertrages);

Die Anlage B als wesentlicher Bestandteil vorliegenden Aktes betrifft das Verzeichnis der wegen fehlender Voraussetzungen nicht annehmbaren Ansuchen.

Dieses Dekret wird nur mit Anlage A veröffentlicht;

Im Streitfall über Mobilität ist das ordentliche Gericht zuständig.

Die Betroffenen können einen Schlichtungsversuch und eventuell ein Schiedsverfahren gemäß Artikel 31 des Gesetzes Nr. 183 vom 4. November 2010, der die Zivilprozessordnung abgändert hat, beantragen.

-graduatorie definitive del personale docente richiedente assegnazione provvisoria;

-elenco definitivo dei docenti titolari DOPS privi dei requisiti prescritti per utilizzazioni/assegnazioni provvisorie e richiedente l'assegnazione ad una scuola (art. 8 del Contratto provinciale citato);

-elenco personale docente che chiede la riammissione in servizio (art. 5 del Contratto provinciale citato);

-elenco definitivo del personale docente che chiede l'assegnazione della sede di servizio dell'anno scolastico precedente (art. 14 c. 2 del Contratto provinciale citato);

-elenco definitivo del personale docente che chiede un'assegnazione di sede in quanto la propria sede di titolarità è distante almeno 30km dalla propria residenza (art. 14 c. 3 del Contratto provinciale citato);

L'allegato B, parte integrante del presente decreto, comprende l'elenco delle domande escluse in quanto presentate senza i requisiti prescritti.

Il presente decreto è pubblicato con il solo allegato A.

Sulle controversie riguardanti la mobilità è competente il giudice ordinario.

Gli interessati possono esperire la procedura di conciliazione ed eventualmente di arbitrato, tenuto conto delle modifiche apportate al Codice di procedura civile dall'art. 31 della legge 4 novembre 2010 n.183.

Der Landesschuldirektor

Il Direttore provinciale scuole

Vincenzo Gullotta

ALLEGATO A/ANLAGE A

INTENDENZA SCOLASTICA ITALIANA / ITALIENISCHES SCHULAMT

Ufficio Amministrazione Scolastica /Amt für Schulverwaltung

SCUOLA SECONDARIA DI II GRADO A.S. 2025/2026 - OBERSCHULE SCHULJAHR 2025/2026

UTILIZZAZIONI/ASSEGNAZIONI PROVVISORIE: ELENCHI/GRADUATORIE DEFINITIVI CON INDICAZIONE DELLA SEDE DI SERVIZIO ASSEGNATA
VERWENDUNGEN/PROVISORISCHE ZUWEISUNGEN: ENDGÜLTIGE VERZEICHNISSE/RANGLISTEN MIT HINWEISUNGEN DES ZUGEWIESENEN DIENSTSITZES

GRADUATORIA DEFINITIVA DEL PERSONALE DOCENTE CHE CHIEDE L'UTILIZZO SU POSTO DI SOSTEGNO						
ENDGÜLTIGE RANGLISTE DES LEHRPERSONALS, WELCHES UM DIE VERWENDUNG AUF INTEGRATIONSSTELLE ANSUCHT						
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	PUNTI PUNKTE	SEDE DI SERVIZIO DIENSTSITZ	PRECEDENZA VORRANG
CIULLA	ALESSANDRO	A009- DISCIPLINE GRAF.PITTORICHE E SCEN.	IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI	193	CATTEDRA SU SOSTEGNO IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	
FRACCOLA	CHRISTIAN	A041 - SCIENZE E TECNOLOGIE INFORMATICHE	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	122	CATTEDRA SU SOSTEGNO IBTF020008- I.I.S. II GR GALILEO GALILEI	
ELENCO DEFINITIVO DELLE RICHIESTE DI UTILIZZAZIONE NELLA SCUOLA/COMUNE DI PRECEDENTE TITOLARITÀ						
DOCENTI TRASFERITI QUALI SOPRANNUMERARI D'UFFICIO O CON DOMANDA CONDIZIONATA						
ENDGÜLTIGE RANGLISTE DER ANSUCHEN UM VERWENDUNG IN DIE VORHERIGE PLANSTELLESCHULE/-GEMEINDE						
ÜBERZÄHLIGES LEHRPERSONAL, DAS VON AMTS WEGEN ODER MIT BEDINGTEM GESUCH VERSETZT WORDEN IST						
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITÀ INHABESTELLE	SCUOLA DI PRECEDENTE TITOLARITÀ VORHERIGE INHABESTELLE SCHULE	SEDE DI SERVIZIO DIENSTSITZ	PRECEDENZA VORRANG
TURRISI	FRANCESCO	A045- SCIENZE ECONOMICO AZIENDALI	IBPC090009- I.I.S. II GR. BRESSANONE	IBPC03009N- I.I.S. II GR. ANTONIO CANTORE	ASSEGNAZIONE SU A045+A046	<i>prevista da CCNI</i>
DA ALTRA CLASSE DI CONCORSO / DA ALTRO RUOLO CON ESUBERO						
VON ANDERER ÜBERZÄHLIGE WETTBEWERBSKLASSE/ ANDERER ÜBERZÄHLIGE STAMMROLLE						
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO RICHIESTA ANGESUCHTE WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	PUNTI PUNKTE	SEDE DI SERVIZIO DIENSTSITZ	PRECEDENZA VORRANG
PISCIOTTANO	LUIGINA	AS2B - LINGUE E CULTURE STRANIERE NELL'ISTR. SEC. DI II GR. (INGLESE)	IBMM000VR6 PROVINCIA DI BOLZANO	0	ASSEGNAZIONE SU PRIMO GRADO	

ELENCO DEFINITIVO DEL PERSONALE DOCENTE CHE CHIEDE L'UTILIZZO PER PARTICOLARI PROGETTI DIDATTICI (ART. 12 e 13 C. 1 DEL CONTRATTO PROVINCIALE DD. 17.07.2025)					
ENDGÜLTIGES VERZEICHNIS DES LEHRPERSONALS, WELCHES UM DIE VERWENDUNG FÜR BESONDERE DIDAKTISCHEN PROJEKTE ANSUCHT (ART.12 UND 13 ABS. 1 DES LANDESVERTRAGS VOM 17.07.2025)					
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	SEDE DI SERVIZIO DIENSTSITZ
DORDONI	PAOLO	A019 - FILOSOFIA E STORIA	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	A019 - FILOSOFIA E STORIA- CLIL TEDESCO	IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI - PART TIME 9h
LA ROSA	CRISTINA	A046 - SCIENZE GIURIDICO-ECONOMICHE	IBTD040007 - I.I.S. II GR. CESARE BATTISTI	A045 - SCIENZE ECONOMICO-AZIENDALI - CLIL A046 - SCIENZE GIURIDICO-ECONOMICHE- CLIL TEDESCO	NESSUNA ASSEGNAZIONE
BELLARDINI	GIULIA	A050 -SC.NATURALI, CHIMICA E BIOLOGIA	IBTD040007 - I.I.S. II GR. CESARE BATTISTI	A050 -SC.NATURALI, CHIMICA E BIOLOGIA- BIOLOGY INGLESE	8h IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI + 6h IBPS01000G LICEO SCIENTIFICO TORRICELLI

GRADUATORIA DEFINITIVA DEL PERSONALE DOCENTE RICHIEDENTE L'ASSEGNAZIONE PROVVISORIA ENDGÜLTIGE RANGLISTE DES LEHRPERSONALS, UM EINE PROVISORISCHE ZUWEISUNG ANSUCHT						
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	PUNTI PUNKTE	SEDE DI SERVIZIO DIENSTSITZ	PRECEDENZA VORRANG
PASCOLINI	ANNALISA	HH - SOSTEGNO	IBRC090001 I.I.S. II GR. CLAUDIA DE' MEDICI	6	12h IBSSM067S7 - I.I.S. II GR. VIPITENO COMPLETA CON A046	
AVATI	PASQUALE	A011- DISC.LETTERARIE E LATINO	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	6	CATTEDRA - IBPS01000G LICEO EVANGELISTA TORRICELLI	
PREZIUOSO	CLAUDIA	A019 - FILOSOFIA E STORIA	IBPS01000G LICEO EVANGELISTA TORRICELLI	11	16h - IBPC03000N - I.I.S. II GR. ANTONIO CANTORE	prevista da CCNI
DISCIALE'	FILIPPO	A019 - FILOSOFIA E STORIA	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	14	CATTEDRA - IBPS01000G LICEO EVANGELISTA TORRICELLI	
BATTISTETTI	ILARIA	A019 - FILOSOFIA E STORIA	IBSS000VE8 - DOPS	6	12h IBPC090009 - I.I.S. II GR. BRESSANONE + 6h IBPS01000G - LICEO EVANGELISTA TORRICELLI	
STEFANI	PAOLO	A019 - FILOSOFIA E STORIA	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	0	IBPS01000G LICEO EVANGELISTA TORRICELLI- PART TIME 13h	
TURRISI	FRANCESCO	A045 - SCIENZE ECONOMICO AZIENDALI	IBPC090009- I.I.S. II GR. BRESSANONE	14	14h IBPC03000N - I.I.S. II GR. ANTONIO CANTORE COMPLETA CON A046	
PASCOLINI (*)	ANNALISA	A046- SCIENZE GIURIDICO ECONOMICHE	IBRC090001 I.I.S. II GR. CLAUDIA DE' MEDICI	6	4h IBSSM067S7 - I.I.S. II GR. VIPITENO COMPLETA CON SOSTEGNO	
OBEXER	GRETA	A083 - LINGUA E CULTURA TEDESCA (SECONDA LINGUA) NEGLI IST. DI II GRADO	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	6	CATTEDRA - IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI	prevista da CCNI
BOMBONATO PARDUZZI	GIADA	A083 - LINGUA E CULTURA TEDESCA (SECONDA LINGUA) NEGLI IST. DI II GRADO	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	11	CATTEDRA - IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI	prevista da CCNI
BERTON FLORIO	GIUSTINA	A083 - LINGUA E CULTURA TEDESCA (SECONDA LINGUA) NEGLI IST. DI II GRADO	IBRC090001 I.I.S. II GR. CLAUDIA DE' MEDICI	18	CATTEDRA - IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	
MITTERER	THERESIA	A083 - LINGUA E CULTURA TEDESCA (SECONDA LINGUA) NEGLI IST. DI II GRADO	IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI	6	CATTEDRA - IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	
OBERHOFER	MAGDALENA	A083 - LINGUA E CULTURA TEDESCA (SECONDA LINGUA) NEGLI IST. DI II GRADO	IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI	0	CATTEDRA - IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	
TAMPIERI	ALESSANDRA	AS12- DISCIPLINE LETTERARIE NELL'ISTR. SEC. DI II GR.	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	14	IBTD040007 - I.I.S. II GR. CESARE BATTISTI PART TIME 14h	
PIOVANI	ANNA	AS12- DISCIPLINE LETTERARIE NELL'ISTR. SEC. DI II GR.	IBPC03000N - I.I.S. II GR. ANTONIO CANTORE	6	CATTEDRA - IBRC090001 I.I.S. II GR. CLAUDIA DE' MEDICI	
RUOCCO	DANIEL	AS12- DISCIPLINE LETTERARIE NELL'ISTR. SEC. DI II GR.	IBSS000VE8 - DOPS	0	CATTEDRA - IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI	
TOMISICH	CAROLINA	AS2B - LINGUE E CULTURE STRANIERE NELL'ISTR. SEC. DI II GR. (INGLESE)	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	15	CATTEDRA - IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI	prevista da CCNI
BRAZZO	MASSEO	S004 - RELIGIONE	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	16	16h IBPS01000G - LICEO EVANGELISTA TORRICELLI	prevista da CCNI

(*) titolare su tipo posto sostegno

DA ALTRA CLASSE DI CONCORSO						
VON ANDERER WETTBEWERBSKLASSE						
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO RICHIESTA ANGESUCHTE WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	PUNTI PUNKTE	SEDE DI SERVIZIO DIENSTSITZ	PRECEDENZA VORRANG
TURRISI	FRANCESCO	A046- SCIENZE GIURIDICO ECONOMICHE	IBPC090009- I.I.S. II GR. BRESSANONE	14	4h IBPC03000N - I.I.S. II GR. ANTONIO CANTORE	
DA ALTRO RUOLO						
VON ANDERER STAMMROLLE						
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO RICHIESTA ANGESUCHTE WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	PUNTI PUNKTE	SEDE DI SERVIZIO DIENSTSITZ	PRECEDENZA VORRANG
PETRICCIONE	ALESSIA	AS01 - DISEGNO E STORIA DELL'ARTE NELL'ISTR. SEC. II GR.	IBMM816023- ITALO CALVINO	11	ASSEGNAZIONE SU PRIMO GRADO	prevista da CCNI
DA ALTRA DIREZIONE PROVINCIALE SCUOLA						
VOM EINER ANDEREN SCHULDIREKTION						
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	PUNTI PUNKTE	SEDE DI SERVIZIO DIENSTSITZ	PRECEDENZA VORRANG
LUCCHI	SIMONETTA	AS12- DISCIPLINE LETTERARIE NELL'ISTR. SEC. DI II GR.	LBSD010009- LICEO ARTISTICO "CADEMIA" - ORTISEI	10	CATTEDRA IBTD040007 – I.I.S. II GR. CESARE BATTISTI	
DA FUORI PROVINCIA						
AUS EINER ANDEREN PROVINZ						
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	PUNTI PUNKTE	SEDE DI SERVIZIO DIENSTSITZ	PRECEDENZA VORRANG
PERCIPALLE	CRISTINA	A026 - MATEMATICA	CTIS016003 - FRANCESCO REDI	14	ASSEGNAZIONE SU A027	prevista da CCNI
TIRELLI	ANNALISA	A026 - MATEMATICA	CBIS02700B- ISTITUTO TECNICO G.MARCONI L.PILLA	14	ASSEGNAZIONE SU A027	prevista da CCNI
CAMPOBASSO	ANGELA	A041 - SCIENZE E TECNOLOGIE INFORMATICHE	RMTF19000X - LUIGI TRAFELLI	10	CATTEDRA IBTD040007 – I.I.S. II GR. CESARE BATTISTI	
AGOSTINO	DARIO	A050- SCIENZE NATURALI	TNTF01301D- "M. BUONARROTI"- TRENTO	6	CATTEDRA - IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	
MENCARELLI	MARIANGELA	A051- SCIENZE, TECNOLOGIE E TECNICHE AGRARIE	BOIS00600T - I.I.S. ARRIGO SERPIERI	11	ASSEGNAZIONE SU A050	prevista da CCNI
VITA	DANIELE	AS01 - DISEGNO E STORIA DELL'ARTE NELL'ISTR. SEC. II GR.	AGIS00100X-IIS-UGO FOSCOLO	14	CATTEDRA - IBPS01000G LICEO EVANGELISTA TORRICELLI	prevista da CCNI
MEUCCI	CHIARA	AS01 - DISEGNO E STORIA DELL'ARTE NELL'ISTR. SEC. II GR.	FIPS030006 -LICEO SCIENTIFICO LEONARDO DA VINCI	11	6h I IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI + 8h IBPS01000G - LICEO EVANGELISTA TORRICELLI	prevista da CCNI
RIZZO	FABIO	B003 - LABORATORIO DI FISICA	TVIS019001 - IS PALLADIO	16	8h IBPC090009 - I.I.S. II GR. BRESSANONE + 6h IBPC03000N - I.I.S. II GR. ANTONIO CANTORE	prevista da CCNI

DA FUORI PROVINCIA DA ALTRA CLASSE DI CONCORSO						
AUS EINER ANDEREN PROVINZ VON ANDERER WETTBEWERBSKLASSE						
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO/TIPO POSTO RICHIESTI ANGESUCHTE WETTBEWERBSKLASSE/STELLE	TITOLARITA' INHABESTELLE	PUNTI PUNKTE	SEDE DI SERVIZIO DIENSTSITZ	PRECEDENZA VORRANG
PERCIPALLE	CRISTINA	A027 - MATEMATICA E FISICA	CTIS016003 - FRANCESCO REDI	14	CATTEDRA - IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	prevista da CCNI
TIRELLI	ANNALISA	A027 - MATEMATICA E FISICA	CBIS02700B - ISTITUTO TECNICO G.MARCONI L.PILLA	14	CATTEDRA - IBPC03000N - I.I.S. II GR. ANTONIO CANTORE	prevista da CCNI
CAMPOBASSO	ANGELA	A027 - MATEMATICA E FISICA	RMTF19000X - LUIGI TRAFELLI	10	ASSEGNAZIONE SU A041	
MENCARELLI	MARIANGELA	A050 - SCIENZE NATURALI	BOIS00600T - I.I.S. ARRIGO SERPIERI	11	CATTEDRA - IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	prevista da CCNI
DA FUORI PROVINCIA DA ALTRO RUOLO						
AUS EINER ANDEREN PROVINZ VON ANDERER STAMMROLLE						
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO RICHIESTA ANGESUCHTE WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	PUNTI PUNKTE	SEDE DI SERVIZIO DIENSTSITZ	PRECEDENZA VORRANG
CORBI	FABIOLA PAOLA	AS12-DISCIPLINE LETTERARIE NEGLI ISTITUTI DI II GRADO	FREE836012 - SCUOLA PRIMARIA DI FIUGGI (AN-POSTO COMUNE)	6	ASSEGNAZIONE PRIMARIA	
REFATTO	ANTONELLA	AS2B - LINGUE E CULTURE STRANIERE NELL'ISTR. SEC. DI II GR. (INGLESE)	PDMM883013 - CELLINI - VI I.C. (AM2B)	10	ASSEGNAZIONE SU PRIMO GRADO	
ELENCO DEFINITIVO DEL PERSONALE DOCENTE TITOLARE SULLA DOTAZIONE ORGANICA PROVINCIALE SUPPLEMENTARE, RICHIEDENTE L'ASSEGNAZIONE AD UNA SCUOLA (ART. 8 del CONTRATTO PROVINCIALE DD. 17.07.2025)						
ENDGÜLTIGES VERZEICHNIS DES LEHRPERSONALS DES LANDESZUSATZSTELLENPLANES, DAS UM ZUWEISUNG AN EINE SCHULE ANSUCHT (laut Art. 8 des Landesvertrags vom 17.07.2025)						
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	PUNTI PUNKTE	SEDE DI SERVIZIO DIENSTSITZ	PRECEDENZA VORRANG
DIGNOES	ALESSANDRO	A019 - FILOSOFIA E STORIA	IBSS000VE8 - DOPS	42	CATTEDRA - IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	
DI MARCO	RAFFAELE FRANCESCO	AS12- DISCIPLINE LETTERARIE NELL'ISTR. SEC. DI II GR.	IBSS000VE8 - DOPS	47	CATTEDRA - IBTF020008- I.I.S. II GR GALILEO GALILEI	
BENETTI	MATTIA	AS12- DISCIPLINE LETTERARIE NELL'ISTR. SEC. DI II GR.	IBSS000VE8 - DOPS	33	CATTEDRA - IBTF020008- I.I.S. II GR GALILEO GALILEI	
RIAMMISSIONE IN SERVIZIO (Art. 5 del CONTRATTO PROVINCIALE DD. 17.07.2025)						
WIEDERAUFNAHMR IN DEN DIENST (Art. 5 des Landesvertrags vom 17.07.2025)						
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	SEDE DI SERVIZIO DIENSTSITZ			
PAU	ROSALBA	A046- SCIENZE GIURIDICO ECONOMICHE	NESSUNA ASSEGNAZIONE			
LA MATTINA	ALESSANDRA	AS2B - LINGUE E CULTURE STRANIERE NELL'ISTR. SEC. DI II GR. (INGLESE)	IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI			

ELENCO DEFINITIVO DEL PERSONALE DOCENTE CHE CHIEDE L'ASSEGNAZIONE DELLA SEDE DI SERVIZIO DELL'ANNO SCOLASTICO PRECEDENTE (ART. 14 c. 2 del CONTRATTO PROVINCIALE DD 17.07.2025)					
ENDGÜLTIGES VERZEICHNIS DES LEHRPERSONALS, DAS UM ZUWEISUNG AN DEN DIENSTSITZ DES VORJAHRES ANSUCHT (ART. 14 ABS. 2 DES LANDESVERTRAGS VOM 17.07.2025)					
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	SEDE RICHIESTA ANGESUCHTER DIENSTSITZ	SEDE DI SERVIZIO DIENSTSITZ
BAGNATO	ALEX	A083 - LINGUA E CULTURA TEDESCA (SECONDA LINGUA) NEGLI IST. DI II GRADO	IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI	IBPC040008 - LICEO GIOSUÉ CARDUCCI	CATTEDRA - IBPC040008 - LICEO GIOSUE' CARDUCCI
SABATINO	CATERINA	A083 - LINGUA E CULTURA TEDESCA (SECONDA LINGUA) NEGLI IST. DI II GRADO	IBTD040007 - I.I.S. II GR. CESARE BATTISTI	IBPS01000G LICEO EVANGELISTA TORRICELLI	IBPS01000G LICEO EVANGELISTA TORRICELLI PART TIME 14h
SERRALUNGA	VERA	A083 - LINGUA E CULTURA TEDESCA (SECONDA LINGUA) NEGLI IST. DI II GRADO	IBTF020008 - I.I.S. II GR GALILEO GALILEI	IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI	CATTEDRA IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI
VERZELLA	ALBA	AS12- DISCIPLINE LETTERARIE NELL'ISTR. SEC. DI II GR.	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI	IBTF020008 - I.I.S. II GR GALILEO GALILEI	CATTEDRA - IBTF020008 - I.I.S. II GR GALILEO GALILEI
BERBER	NEVAL	AS2B - LINGUE E CULTURE STRANIERE NELL'ISTR. SEC. DI II GR. (INGLESE)	IBRC090001 I.I.S. II GR. CLAUDIA DE' MEDICI	IBPS01000G LICEO EVANGELISTA TORRICELLI	precedenza prevista da CCP
FAURI	FRANCESCA	AS2B - LINGUE E CULTURE STRANIERE NELL'ISTR. SEC. DI II GR. (INGLESE)	IBPC090009- I.I.S. II GR. BRESSANONE	IBPS01000G LICEO EVANGELISTA TORRICELLI	
ELENCO DEFINITIVO DEL PERSONALE DOCENTE CHE CHIEDE UN'ASSEGNAZIONE DI SEDE IN QUANTO LA PROPRIA SEDE DI TITOLARITÀ È DISTANTE ALMENO 30 KM DALLA PROPRIA RESIDENZA (art. 14 c. 3 del CONTRATTO PROVINCIALE DD. 17.07.2025)					
ENDGÜLTIGES VERZEICHNIS DES LEHRPERSONALS, DAS UM EINE ZUWEISUNG ANSUCHT, WEIL DIE EIGENE INHABESTELLE MINDESTENS 30 KM VOM WOHNORT ENTFERNT IST (Art. 14, Abs. 3 des Landesvertrags vom 17.07.2025)					
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	TIPOLOGIA POSTO DI TITOLARITÀ ART DER INHABESTELLE	SEDE DI TITOLARITÀ INHABESTELLE		SEDE DI SERVIZIO DIENSTSITZ
DORDONI	PAOLO	A019 - FILOSOFIA E STORIA	IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI		ASSEGNAZIONE SU CLIL
di GIUSEPPE (*)	MARINA	E004 - RELIGIONE	IBEE81401B - A. ROSMINI - BX		2h IBPC070004 I.I.S. II GR. VIPITENO + 16h IBEE807018 - POLO SCOLASTICO LANGER

(*) titolare in altro ruolo



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	PAINA MIRIAM	12/08/2025
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	12/08/2025
Der stellvertretende Bildungsdirektor Il Direttore per Istruzione e Formazione sostituto	TUTTOLOMONDO TONINO	12/08/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 10 Seiten, mit
dem digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Miriam Paina
codice fiscale: TINIT-PNAMRM67C43B160R
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 018B486C
data scadenza certificato: 25/03/2027 00.00.00

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01A05812
data scadenza certificato: 16/05/2027 00.00.00

Am 12/08/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 10
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01A05812
data scadenza certificato: 16/05/2027 00.00.00

Copia prodotta in data 12/08/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

12/08/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma